

Istungi

PROTOKOLL

Kolmapäev

19. november 2008



KASUTATUD MÄRKIDE SELGITUS

*	Nõuandemenetlus
** I	Koostöömenetlus, esimene lugemine
** II	Koostöömenetlus, teine lugemine
***	Nõusolekumenetlus
***I	Kaasotsustamismenetlus, esimene lugemine
***II	Kaasotsustamismenetlus, teine lugemine
***III	Kaasotsustamismenetlus, kolmas lugemine

(Menetlus põhineb Euroopa Komisjoni esitatud õiguslikul alusel.)

PARLAMENDI KOMISJONID

AFET	Väliskomisjon
DEVE	Arengukomisjon
INTA	Rahvusvahelise kaubanduse komisjon
BUDG	Eelarvekomisjon
CONT	Eelarvekontrollikomisjon
ECON	Majandus- ja rahanduskomisjon
EMPL	Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon
ENVI	Keskkonna-, rahvatervise- ja toiduohutuse komisjon
ITRE	Tööstuse, teadusuuringute ja energeetikakomisjon
IMCO	Siseturu- ja tarbijakaitsekomisjon
TRAN	Transpordi- ja turismikomisjon
REGI	Regionaalarengukomisjon
AGRI	Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon
PECH	Kalanduskomisjon
CULT	Kultuuri- ja hariduskomisjon
JURI	Õiguskomisjon
LIBE	Kodanikuvabaduste, justiits- ja siseasjade komisjon
AFCO	Põhiseaduskomisjon
FEMM	Naiste õiguste ja soolise võrdsuse komisjon
PETI	Petitsioonikomisjon

FRAKTSIOONID

PPE-DE	Euroopa Rahvapartei (Kristlike Demokraatide) ja Euroopa Demokraatide fraktsioon
PSE	Euroopa Parlamendi Sotsiaaldemokraatide fraktsioon
ALDE	Euroopa Demokraatide ja Liberaalide Liidu fraktsioon
UEN	fraktsioon Liit Rahvusriikide Euroopa eest
Verts/ALE	Roheliste / Euroopa Vabaliidu fraktsioon
GUE/NGL	Euroopa Ühendatud Vasakpoolsete / Põhjamaade Roheliste Vasakpoolsete liitfraktsioon
IND/DEM	fraktsioon Iseseisvus ja Demokraatia
NI	fraktsioonilise kuuluvuseta parlamendiliikmed

Sisukord

1. Istungi algus	3
2. Esitatud dokumendid.....	3
3. Euroopa Liidu reageering olukorra halvenemisele Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas (arutelu)	3
4. Autotööstuse kriis (arutelu)	4
5. Hääletused.....	5
5.1. Rahvatervist ning töötervishoidu ja tööohutust käsitlev ühenduse statistika ***II (hääletus)	5
5.2. Teatavat liiki äriühingute avaldamis- ja tõlkekohustused ***I (hääletus)	5
5.3. Euroopa statistika ***I (hääletus)	5
5.4. Ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavad otsetoetus- ja teatavad muud toetuskavad * (hääletus)	6
6. Pidulik istung – Sir Jonathan Sacks	6
7. Hääletused (jätkamine).....	6
7.1. Ühise põllumajanduspoliitika muudatused * (hääletus)	6
7.2. Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist antavad maaelu arengu toetused * (hääletus) ...	7
7.3. Ühenduse maaelu arengu strateegiasuunised (2007–2013) * (hääletus)	7
8. Selgitused hääletuse kohta	7
9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused	8
10. Eelmise istungi protokollki kinnitamine	9
11. Kolmandate riikide kodanike kõrget kvalifikatsiooni nõudva töö eesmärgil liikmesriiki sisenemise ja seal elamise tingimused * – Ühtne elamis- ja tööloa taotlemise kord * (arutelu)	9
12. Euroopa kosmosepoliitika: kosmosetehnoloogia kasutamine Maal (arutelu)	10
13. Kassettlahingumooni konventsioon, mis peab jõustuma enne 2008. aasta lõppu (arutelu)	10
14. Infotund (küsimused komisjonile)	11
15. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis	13

16. Demograafiliste arengusuundade majanduslik ja sotsiaalne mõju (arutelu)	13
17. Sotsiaalkindlustussüsteemide ja pensionide tulevik, nende rahastamine ja suundumus individualiseerimisele (lühiettekanne)	13
18. HIV/AIDSi kontroll ja varajane ravi (arutelu)	14
19. Ühise turukorralduse ühtse määruse muutmine * (arutelu).....	14
20. Mesinduse olukord (arutelu)	15
21. Järgmise istungi päevakord	15
22. Istungi lõpp	15
KOHALOLIJATE NIMEKIRI	17

PROTOKOLL

ISTUNGI JUHATAJA: Marek SIWIEC
asepresident

1. Istungi algus

Istung algas kell 09.00.

o
o o o

Sõna võttis Paul van Buitenen fraktsiooni Verts/ALE nimel, kes esitas taotluse, et komisjon selgitakse Ingeborg Gräßle (A6-0394/2008) raportiga, mida arutatakse järgmise päeva istungil (20.11.2008 protokoll punkt 4), seotud menetluse jätkamist.

2. Esitatud dokumendid

BUDG komisjon on esitanud järgmise dokumendi:

- Raport Euroopa Liidu 2008. eelarveaasta paranduseelarve nr 8/2008 projekti kohta, VI jagu - Euroopa M;ajandus ja Sotsiaalkomitee (2008/2287(BUD)) - BUDG komisjon - Raportöör: Ville Itälä (A6-0453/2008)

3. Euroopa Liidu reageering olukorra halvenemisele Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Euroopa Liidu reageering olukorra halvenemisele Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas

Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) esines avaldusega.

Benita Ferrero-Waldner (komisjoni liige), olles võtnud teadmiseks Paul van Buiteneni taotluse (19.11.2008 protokoll punkt 1), esines avaldusega.

Sõna võtsid Jürgen Schröder fraktsiooni PPE-DE nimel, Alain Hutchinson fraktsiooni PSE nimel, Thierry Cornillet fraktsiooni ALDE nimel, Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel, Frithjof Schmidt fraktsiooni Verts/ALE nimel, Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel, Bastiaan Belder fraktsiooni IND/DEM nimel, Koenraad Dillen (fraktsioonilise kuuluvuseta), Colm Burke, Ana Maria Gomes, Luca Romagnoli, Geoffrey Van Orden ja Genowefa Grabowska.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna José Ribeiro e Castro, Ioan Mircea Paşcu, Bart Staes, Jim Allister, Jas Gawronski ja Anne Van Lancker.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet ja Benita Ferrero-Waldner.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Frithjof Schmidt, Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel: Konflikt Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B6-0590/2008),
- Tobias Pflüger fraktsiooni GUE/NGL nimel: Euroopa Liidu reageerimine halvenevale olukorrale Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas (B6-0591/2008),
- Thierry Cornillet, Philippe Morillon, Renate Weber, Marios Matsakis, Fiona Hall, Frédérique Ries fraktsiooni ALDE nimel: Olukorra teravnemine Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas (B6-0592/2008)
- Jürgen Schröder fraktsiooni PPE-DE nimel: Euroopa Liidu reageerimine halvenevale olukorrale Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas (B6-0593/2008),
- Ryszard Czarnecki, Adam Bielan, Ewa Tomaszewska, Mieczysław Edmund Janowski, Konrad Szymański fraktsiooni UEN nimel: Olukord Kongo Demokraatlikus Vabariigis (B6-0594/2008),
- Pasqualina Napoletano, Alain Hutchinson, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel: Euroopa Liidu reageerimine halvenevale olukorrale Kongo Demokraatliku Vabariigi idaosas (B6-0595/2008).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 protokollis punkt 6.11.

4. Autotööstuse kriis (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Autotööstuse kriis

Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja), Günter Verheugen (komisjoni asepresident) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid Vito Bonsignore fraktsiooni PPE-DE nimel, Robert Goebbels fraktsiooni PSE nimel, Jorgo Chatzimarkakis fraktsiooni ALDE nimel, Rebecca Harms fraktsiooni Verts/ALE nimel, Ilda Figueiredo fraktsiooni GUE/NGL nimel, Andreas Mölzer (fraktsioonilise kuuluvuseta), Werner Langen, Matthias Groote, Sophia in 't Veld, Jean-Paul Gauzès, Monica Giuntini, Gianluca Susta, Gunnar Hökmark, Patrizia Toia, Martin Callanan ja Ivo Belet.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Pierre Pribetich, Dumitru Oprea, Ieke van den Burg, Marie Anne Isler Béguin, Kurt Joachim Lauk, Inés Ayala Sender, Gabriele Albertini ja Dorette Corbey.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet ja Günter Verheugen.

Arutelu lõpetati.

(Istung katkestati enne hääletust kell 11.25 ja jätkus kell 11.35.)

5. Hääletused

Hääletuste üksikasjalikud tulemused (muudatusettepanekud, eraldi ja osade kaupa hääletused jne) on esitatud protokollis lisas „Hääletuste tulemused“.

Nimeliste hääletuste tulemused protokollis lisana on kättesaadavad ainult elektrooniliselt ja nendega saab tutvuda Europarl-veebilehel.

5.1. Rahvatervist ning töotervishoidu ja tööohutust käsitlev ühenduse statistika ***II (hääletus)

Soovitus teisele lugemisele nõukogu ühise seisukoha kohta eesmärgiga võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus rahvatervist ning töotervishoidu ja tööohutust käsitleva ühenduse statistika kohta [09815/3/2008 - C6-0343/2008 - 2007/0020(COD)] - Keskkonna-, rahvatervise ja toiduohutuse komisjon. Raportöör: Karin Scheele (A6-0425/2008)

(Kvalifitseeritud häälteenamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 1)

NÕUKOGU ÜHINE SEISUKOHT

Heaks kiidetud (P6_TA(2008)0546)

5.2. Teatavat liiki äriühingute avaldamis- ja tõlkekohustused ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu direktiiv, millega muudetakse nõukogu direktiive 68/151/EMÜ ja 89/666/EMÜ seoses teatavat liiki äriühingute avaldamis- ja tõlkekohustustega [KOM(2008)0194 - C6-0171/2008 - 2008/0083(COD)] - Õiguskomisjon. Raportöör: Piia-Noora Kauppi (A6-0400/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 2)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0547)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0547)

5.3. Euroopa statistika ***I (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus Euroopa statistika kohta [KOM(2007)0625 - C6-0346/2007 - 2007/0220(COD)] - Majandus- ja rahanduskomisjon.

Raportöör: Andreas Schwab (A6-0349/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 3)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0548)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0548)

5.4. Ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavad otsetoetus- ja teatavad muud toetuskavad * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega kehtestatakse ühise põllumajanduspoliitika raames põllumajandustootjate suhtes kohaldatavate otsetoetuskavade ühiseeskirjad ja teatavad toetuskavad põllumajandustootjate jaoks [KOM(2008)0306 - C6-0240/2008 - 2008/0103(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A6-0402/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 4)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0549)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0549)

ISTUNGI JUHATAJA: Hans-Gert PÖTTERING
president

6. Pidulik istung – Sir Jonathan Sacks

Kell 12.00 kuni 12.30 toimus parlamendi pidulik istung Ühendkuningriigi ühinenud juudi koguduste ülemrabi sir Jonathan Sacksi kõne puhul.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

7. Hääletused (jätkamine)

7.1. Ühise põllumajanduspoliitika muudatused * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus ühise põllumajanduspoliitika muudatuste kohta, muutes määrusi (EÜ) nr 320/2006, (EÜ) nr 1234/2007, (EÜ) nr 3/2008 ja (EÜ) nr [...] /2008 [KOM(2008)0306 - C6-0241/2008 - 2008/0104(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A6-0401/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 5)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0550)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0550)

7.2. Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist antavad maaelu arengu toetused * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1698/2005 Maaelu Arengu Euroopa Põllumajandusfondist (EAFRD) antavate maaelu arengu toetuste kohta [KOM(2008)0306 - C6-0242/2008 - 2008/0105(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A6-0390/2008)

(Antud häälte enamus)

(Üksikasjalikud hääletustulemused: lisa "Hääletuste tulemused" punkt 6)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (P6_TA(2008)0551)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (P6_TA(2008)0551)

7.3. Ühenduse maaelu arengu strateegiasuunised (2007–2013) * (hääletus)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu otsus, millega muudetakse otsust 2006/144/EÜ ühenduse maaelu arengu strateegiasuuniste kohta (programmiperiood 2007-2013) [KOM(2008)0306 - C6-0239/2008 - 2008/0106(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Luis Manuel Capoulas Santos (A6-0377/2008)

(Antud häälte enamus)

EUROOPA KOMISJONI ETTEPANEK

Vastu võetud koos muudatustega (*P6_TA(2008)0552*)

ÕIGUSLOOMEGA SEOTUD RESOLUTSIOONI PROJEKT

Vastu võetud (*P6_TA(2008)0552*)

8. Selgitused hääletuse kohta

Kirjalikud selgitused hääletuse kohta

Kodukorra artikli 163 lõike 3 alusel esitatud kirjalikud selgitused hääletuse kohta lisatakse käesoleva istungi stenogrammile.

Suulised selgitused hääletuse kohta:

Raport: Piia-Noora Kauppi - A6-0400/2008
Laima Liucija Andrikiene

Raport: Andreas Schwab - A6-0349/2008
Laima Liucija Andrikiene

Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0402/2008
Albert Deß, Czesław Adam Siekierski ja Seán Ó Neachtain

Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0402/2008 ja Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0401/2008
Giovanni Robusti, Csaba Sándor Tabajdi ja Mairead McGuinness

Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0401/2008
Dimitar Stoyanov ja Albert Deß

Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0402/2008, Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0401/2008, Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0390/2008 ja Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0377/2008
Daniel Hannan

Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0402/2008
Christa Klaß

Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0390/2008
Hynek Fajmon

Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0402/2008, Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0401/2008, Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0390/2008 ja Raport: Luis Manuel Capoulas Santos - A6-0377/2008
Zdzisław Zbigniew Podkański

9. Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused

Hääletuse parandused ja hääletuskavatsused on toodud veebilehel „Séance en direct“, „Résultats des votes (appels nominaux) / Results of votes (Roll-call votes)“ ja lisa „Nimelise hääletuse tulemused“ trükiversioonis.

Elektroonilist versiooni veebilehel Europarl ajakohastatakse korrapäraselt kuni kahe nädala jooksul pärast hääletuse toimumise kuupäeva.

Seejärel suletakse hääletuse paranduste nimekiri tõlkimiseks ja Euroopa Liidu Teatajas avaldamiseks.

o
o o o

Brigitte Fouré teatas, et tema hääletusseade ei töötanud Andreas Schwabi raporti A6-0349/2008 hääletuse ajal.

(Istung katkestati kell 13.05 ja jätkus kell 15.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Miguel Angel MARTÍNEZ MARTÍNEZ
asepresident

10. Eelmise istungi protokoll kinnitamine

Kinnitati eelmise istungi protokoll.

11. Kolmandate riikide kodanike kõrget kvalifikatsiooni nõudva töö eesmärgil liikmesriiki sisenemise ja seal elamise tingimused * – Ühtne elamis- ja tööloa taotlemise kord * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv kolmandate riikide kodanike kõrget kvalifikatsiooni nõudva töö eesmärgil liikmesriiki sisenemise ja seal elamise tingimuste kohta [KOM(2007)0637 - C6-0011/2008 - 2007/0228(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Ewa Klamt (A6-0432/2008)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu direktiiv kolmandate riikide kodanikele liikmesriigis elamist ja töötamist võimaldava ühtse loa taotlemise ühtse menetluse ning liikmesriigis seaduslikult elavate kolmandatest riikidest pärit töötajate ühiste õiguste kohta [KOM(2007)0638 - C6-0470/2007 - 2007/0229(CNS)] - Kodanike õiguste, justiits- ja siseasjade komisjon. Raportöör: Patrick Gaubert (A6-0431/2008)

Manfred Weber (aseraportöör) tutvustas raportit A6-0432/2008.

Patrick Gaubert tutvustas raportit.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) ja Jacques Barrot (Komisjoni asepresident) (komisjoni asepresident).

Sõna võtsid Danutė Budreikaitė (DEVE komisjoni arvamuse koostaja), Jan Tadeusz Masiel (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Rumiana Jeleva (EMPL komisjoni arvamuse koostaja), Kinga Gál

fraktsiooni PPE-DE nimel, Javier Moreno Sánchez fraktsiooni PSE nimel, Jeanine Hennis-Plasschaert fraktsiooni ALDE nimel, Bogusław Rogalski fraktsiooni UEN nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Giusto Catania fraktsiooni GUE/NGL nimel, Johannes Blokland fraktsiooni IND/DEM nimel, Carl Lang (fraktsioonilise kuuluvuseta), Carlos Coelho ja Wolfgang Kreissl-Dörfler.

ISTUNGI JUHATAJA: Edward McMILLAN-SCOTT
asepresident

Sõna võtsid Gérard Deprez, Mario Borghesio, Hélène Flautre, Eva-Britt Svensson, Gerard Batten, Roberto Fiore, Dumitru Oprea, Claudio Fava, Athanasios Pafilis, Hélène Goudin, Luca Romagnoli, Simon Busuttil, Martine Roure, Hubert Pirker, Stavros Lambrinidis, Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Karin Jöns, Inger Segelström, Roselyne Lefrançois, Emine Bozkurt, Harald Ettl ja Genowefa Grabowska.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Laima Liucija Andrikienė, Daciana Octavia Sârbu, Marek Aleksander Czarnecki, Tomáš Zatloukal, Toomas Savi, Nicolae Vlad Popa, Czesław Adam Siekierski ja Janusz Onyszkiewicz.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet, Jacques Barrot, Manfred Weber ja Patrick Gaubert.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 *protokolli punkt 6.5 ja 20.11.2008 protokolli punkt 6.6.*

ISTUNGI JUHATAJA: Gérard ONESTA
asepresident

12. Euroopa kosmosepoliitika: kosmosetehnoloogia kasutamine Maal (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0111/2008)), mille esitas ITRE komisjoni nimel nõukogule: Euroopa kosmosepoliitika: kosmosetehnoloogia kasutamine Maal (B6-0482/2008)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0112/2008), mille esitas Pierre Pribetich ITRE komisjoni nimel komisjonile: Euroopa kosmosepoliitika: kosmosetehnoloogia kasutamine Maal (B6-0483/2008)

Pierre Pribetich esitas suuliselt vastatavad küsimused.

Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) vastas suuliselt vastatavale küsimusele B6-0482/2008.

Günter Verheugen (Komisjoni asepresident) (komisjoni asepresident) vastas suuliselt vastatavale küsimusele B6-0483/2008.

Sõna võtsid Etelka Barsi-Pataky fraktsiooni PPE-DE nimel, Silvia-Adriana Țicău fraktsiooni PSE nimel, Anne Laperrouze fraktsiooni ALDE nimel, Patrick Louis fraktsiooni IND/DEM nimel, Giles Chichester ja Teresa Riera Madurell.

Eelneva registreerimiseta võttis sõna Janusz Onyszkiewicz.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet ja Günter Verheugen.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Angelika Niebler ITRE komisjoni nimel: Euroopa kosmosepoliitika: konkreetsed sammud kosmosepoliitika edendamiseks (B6-0582/2008).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 protokoll punkt 6.12.

13. Kassettlahingumoon konventsioon, mis peab jõustuma enne 2008. aasta lõppu (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0110/2008/rév1), mille esitasid Angelika Beer, Ana Maria Gomes, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Elizabeth Lynne, Ģirts Valdis Kristovskis, Tobias Pflüger, Gabriele Zimmer ja Stefano Zappalà nõukogule: Kassettlahingumoon leping peab jõustuma enne 2008. aasta lõppu (B6-0481/2008)

Angelika Beer, Ana Maria Gomes, Annemie Neyts-Uyttebroeck, Ģirts Valdis Kristovskis ja Luisa Morgantini esitasid suuliselt vastatava küsimuse.

ISTUNGI JUHATAJA: Luigi COCILOVO
asepresident

Stefano Zappalà esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Charles Tannock fraktsiooni PPE-DE nimel, Richard Howitt fraktsiooni PSE nimel, Elizabeth Lynne fraktsiooni ALDE nimel, Seán Ó Neachtain fraktsiooni UEN nimel, Satu Hassi fraktsiooni Verts/ALE nimel, ja Jean-Pierre Jouyet.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Annemie Neyts-Uyttebroeck, Renate Weber, Elizabeth Lynne ja Fiona Hall fraktsiooni ALDE nimel: Kassettlahingumoon konventsioon (B6-0588/2008),

- Angelika Beer fraktsiooni Verts/ALE nimel, Stefano Zappalà, José Ignacio Salafranca Sánchez-Neyra, Geoffrey Van Orden ja Tunne Kelam fraktsiooni PPE-DE nimel, Ana Maria Gomes fraktsiooni PSE nimel, Adam Bielan, Ģirts Valdis Kristovskis ja Ryszard Czarnecki fraktsiooni UEN nimel, Tobias Pflüger, Willy Meyer Pleite, Luisa Morgantini, Pedro Guerreiro, Umberto Guidoni, Adamos Adamou ja Gabriele Zimmer fraktsiooni GUE/NGL nimel: Kassettlahingumoon konventsioon (B6-0589/2008).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 protokoll punkt 6.13.

14. Infotund (küsimused komisjonile)

Parlament vaatas läbi komisjonile esitatavad küsimused (B6-0484/2008).

Esimene osa

Küsimus 33 (Stavros Arnautakis): Kodanike teavitamine Euroopa Liidu meetmetest nende kaitsmiseks finantskriisi eest

Margot Wallström (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Stavros Arnautakis, Reinhard Rack ja Danutė Budreikaitė.

Küsimus 34 (Bogusław Sonik): Autojuhtide veres lubatava alkoholimäära ühtlustamine Euroopa Liidus

Antonio Tajani (komisjoni asepresident) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Bogusław Sonik, Jörg Leichtfried ja Colm Burke.

Küsimus 35 (Katerina Batzeli): Institutsioonidevaheline kokkuleppe partnerluse kohta Euroopa asjadest teavitamisel

Margot Wallström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Katerina Batzeli, Reinhard Rack ja Marian Harkin.

Teine osa

Küsimus 36 (Marie Panayotopoulos-Cassiotou): Eurooplaste teavitamine Euroopa Parlamendi valimistel osalemisest

Margot Wallström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Marie Panayotopoulos-Cassiotou, Josu Ortuondo Larrea ja Gay Mitchell.

Sõna võttis Josu Ortuondo Larrea.

Küsimus 37 (Georgios Papastamkos): Komisjoni kommunikatsioonistrateegia Iirimaa rahvahääletuse osas

Margot Wallström vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Georgios Papastamkos, Armando França ja Mairead McGuinness.

Küsimustele 38 kuni 41 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 49 (Manuel Medina Ortega): Aafrika-sisene ränne

Margot Wallström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Manuel Medina Ortega.

Sõna võttis Colm Burke infotunni korralduse teemal.

Küsimus 50 (Luis Yáñez-Barnuevo García): Dialoogi alustamine Kuubas

Margot Wallström vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Antonio Masip Hidalgo (autori asendaja).

Küsimustele 51 kuni 58 vastatakse kirjalikult.

Küsimus 43 (Emmanouil Angelakas): Euroopa kui teadlaste jaoks atraktiivsem paik

Janez Potočnik (komisjoni liige) vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Emmanouil Angelakas, Paul Rübig ja Gay Mitchell.

Sõna võttis Bernd Posselt.

Küsimus 44 (Seán Ó Neachtain): Rohelise tehnoloogia rahastamine

Janez Potočnik vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Seán Ó Neachtain.

Sõna võttis Avril Doyle.

Küsimus 42 (Bernd Posselt): Kloonimine

Janez Potočnik vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Bernd Posselt.

Küsimus 45 (Avril Doyle): Euroopa Teadusnõukogu

Janez Potočnik vastas küsimusele ja täiendavale küsimusele, mille esitas(id) Avril Doyle.

Küsimus 46 (Gay Mitchell): Seitsmenda raamprogrammist teadusuuringute rahastamise eetilise kontroll

Janez Potočnik vastas küsimusele ja täiendavatele küsimustele, mille esitas(id) Gay Mitchell ja Marco Cappato.

Sõna võtsid Gay Mitchell ja Colm Burke infotunni korralduse teemal.

Küsimustele 47, 48, 60–65, 67–80 ja 82–84 vastatakse kirjalikult (*vt stenogrammi lisa*).

Komisjoni infotund lõppes.

(Istung katkestati kell 19.50 ja jätkus kell 21.00.)

ISTUNGI JUHATAJA: Martine ROURE
asepresident

15. Parlamendi komisjonide ja delegatsioonide koosseis

President on saanud fraktsiooni PSE ja fraktsiooni UEN taotlused järgmiste ametissenimetamiste kohta:

BUDG komisjon: Louis Grechi asemel Glenn Bedingfield

CONT komisjon: Aurelio Juri

ECON komisjon: Louis Grech

ITRE komisjon: Antonio Mussa

AFCO komisjon: Aurelio Juri

Euroopa – Ladina-Ameerika parlamentaarne assamblee: Kader Arifi asemel Javier Moreno Sánchez ja Armando França asemel Ulrich Stockmann

Delegatsioon ELi-Horvaatia parlamentaarses ühiskomisjonis: Aurelio Juri

Ametissenimetamised loetakse kinnitatuks, kui käesoleva protokolliga kinnitamiseni ei esitata ühtegi vastuväidet.

16. Demograafiliste arengusuundade majanduslik ja sotsiaalne mõju (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: Demograafiliste arengusuundade majanduslik ja sotsiaalne mõju

Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) ja Janez Potočnik (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid John Bowis fraktsiooni PPE-DE nimel, Jan Andersson fraktsiooni PSE nimel, Marian Harkin fraktsiooni ALDE nimel, Guntars Krasts fraktsiooni UEN nimel, Jean Lambert fraktsiooni Verts/ALE nimel, Pedro Guerreiro fraktsiooni GUE/NGL nimel, Kathy Sinnott fraktsiooni IND/DEM nimel, Philip Claeys (fraktsioonilise kuuluvuseta), Othmar Karas, Françoise Castex, Marco Cappato, Ewa Tomaszewska, Irena Belohorská, Gabriela Crețu, Samuli Pohjamo ja Jan Cremers.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Miroslav Mikolášik, Mairead McGuinness, Silvia-Adriana Țicău, Toomas Savi, Avril Doyle ja Czesław Adam Siekierski.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet ja Janez Potočnik.

Arutelu lõpetati.

17. Sotsiaalkindlustussüsteemide ja pensionide tulevik, nende rahastamine ja suundumus individualiseerimisele (lühiettekanne)

Raport sotsiaalkindlustussüsteemide ja pensionide tuleviku – nende rahastamise ja individualiseerimise suundumuse kohta [2007/2290(INI)] - Tööhõive- ja sotsiaalkomisjon.
Raportöör: Gabriele Stauner (A6-0409/2008)

Gabriele Stauner tutvustas raportit.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Küsimuse arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 *protokolli punkt 6.4.*

18. HIV/AIDSi kontroll ja varajane ravi (arutelu)

Nõukogu ja komisjoni avaldused: HIV/AIDSi kontroll ja varajane ravi

Jean-Pierre Jouyet (nõukogu eesistuja) ja Janez Potočnik (komisjoni liige) esinesid avaldustega.

Sõna võtsid John Bowis fraktsiooni PPE-DE nimel, Zita Gurmai fraktsiooni PSE nimel, Georgs Andrejevs fraktsiooni ALDE nimel, Vittorio Agnoletto fraktsiooni GUE/NGL nimel, Avril Doyle, Michael Cashman ja Toomas Savi.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Colm Burke ja Mairead McGuinness.

Sõna võtsid Jean-Pierre Jouyet ja Janez Potočnik.

Kodukorra artikli 103 lõike 2 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Zita Gurmai, Miguel Angel Martínez Martínez, Jan Marinus Wiersma, Michael Cashman, Stephen Hughes, Anna Hedh ja Anne Van Lancker fraktsiooni PSE nimel: HIV/AIDSi varajane diagnoosimine ja varajane ravi (B6-0581/2008),

- Georgs Andrejevs fraktsiooni ALDE nimel: HIV/AIDSi varajane diagnoosimine ja varajane ravi (B6-0583/2008),

- Satu Hassi ja Kathalijne Maria Buitenweg fraktsiooni Verts/ALE nimel: HIV/AIDSi varajane diagnoosimine ja varajane ravi (B6-0584/2008),

- John Bowis, Antonios Trakatellis, Françoise Grossetête, Elisabeth Morin ja Colm Burke fraktsiooni PPE-DE nimel: HIV/AIDSi varajane diagnoosimine ja varajane ravi (B6-0585/2008),

- Alessandro Foglietta, Salvatore Tatarella, Liam Aylward, Ryszard Czarnecki ja Roberta Angelilli fraktsiooni UEN nimel: HIV/AIDSi varajane diagnoosimine ja varajane ravi (B6-0586/2008),

- Adamos Adamou, Vittorio Agnoletto ja Dimitrios Papadimoulis fraktsiooni GUE/NGL nimel: HIV/AIDSi varajane diagnoosimine ja varajane ravi (B6-0587/2008).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 protokoll punkt 6.14.

19. Ühise turukorralduse ühtse määruse muutmine * (arutelu)

Raport ettepaneku kohta võtta vastu nõukogu määrus, millega muudetakse määrust (EÜ) nr 1234/2007, millega kehtestatakse põllumajandusturgude ühine korraldus ning mis käsitleb teatavate põllumajandustoodete erisätteid (ühise turukorralduse ühtne määrus) [KOM(2008)0489 - C6-0314/2008 - 2008/0156(CNS)] - Põllumajanduse ja maaelu arengu komisjon. Raportöör: Neil Parish (A6-0368/2008)

Neil Parish tutvustas raportit.

Sõna võttis Janez Potočnik (komisjoni liige).

Sõna võtsid Christa Klač fraktsiooni PPE-DE nimel, Rosa Miguélez Ramos fraktsiooni PSE nimel, Vladimír Železný fraktsiooni IND/DEM nimel, ja Esther Herranz García.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Astrid Lulling, Mairead McGuinness, Czesław Adam Siekierski, Christa Klač ja James Nicholson.

Sõna võtsid Janez Potočnik ja Neil Parish.

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 protokoll punkt 6.7.

20. Mesinduse olukord (arutelu)

Suuliselt vastatav küsimus (O-0104/2008), mille esitas Neil Parish AGRI komisjoni nimel

komisjonile: Mesinduse olukord (B6-0480/2008)

Neil Parish esitas suuliselt vastatava küsimuse.

Janez Potočnik (komisjoni liige) vastas suuliselt vastatavale küsimusele.

Sõna võtsid Astrid Lulling fraktsiooni PPE-DE nimel, Rosa Miguélez Ramos fraktsiooni PSE nimel, Francesco Ferrari fraktsiooni ALDE nimel, Zdzisław Zbigniew Podkański fraktsiooni UEN nimel, Alyn Smith fraktsiooni Verts/ALE nimel, Czesław Adam Siekierski, Janusz Wojciechowski ja James Nicholson.

Eelneva registreerimiseta võtsid sõna Mairead McGuinness, Avril Doyle, Astrid Lulling ja Zdzisław Zbigniew Podkański.

Sõna võttis Janez Potočnik.

Kodukorra artikli 108 lõike 5 alusel arutelu lõpus esitatud resolutsiooni ettepanekud:

- Neil Parish, AGRI komisjoni nimel: Mesindussektori olukord (B6-0579/2008).

Arutelu lõpetati.

Hääletus: 20.11.2008 *protokolli punkt 6.15*.

21. Järgmise istungi päevakord

Kinnitati järgmise päeva istungi päevakord (dokument „Päevakord“ PE 415.623/OJJE).

22. Istungi lõpp

Istung lõppes kell 23.45.

Harald Rømer

peasekretär

Gérard Onesta

asepresident

KOHALOLIJATE NIMEKIRI

19.11.2008

Allakirjutanud:

Adamou, Agnoletto, Aita, Albertini, Allister, Alvaro, Andersson, Andrejevs, Andrikienė, Angelakas, Angelilli, Antinucci, Arif, Arnaoutakis, Ashworth, Atkins, Attard-Montalto, Aubert, Audy, Auken, Ayala Sender, Aylward, Ayuso, Badia i Cutchet, Baeva, Barón Crespo, Barsi-Pataky, Bartolozzi, Basile, Batten, Battilocchio, Batzeli, Bauer, Beaupuy, Beazley, Becsey, Bedingfield, Beer, Belder, Belet, Belohorská, Bennahmias, Beňová, Berend, Berès, Berlato, Berman, Binev, Birutis, Blokland, Bloom, Bobošíková, Bodu, Böge, Bösch, Bono, Bonsignore, Borghezio, Borrell Fontelles, Boso, Boştinaru, Botopoulos, Boursier, Bowis, Bozkurt, Bradbourn, Braghetto, Brejc, Brepoels, Breyer, Březina, Brie, Brok, Budreikaitė, van Buitenen, Buitenweg, Bulfon, Bullmann, Bulzesc, van den Burg, Burke, Bushill-Matthews, Busk, Buşoi, Busquin, Busuttil, Buzek, Cabrnich, Calia, Callanan, Camre, Capoulas Santos, Cappato, Carlotti, Carnero González, Carollo, Casa, Casaca, Cashman, Casini, Caspary, Castex, del Castillo Vera, Catania, Cavada, Cederschiöld, Cercas, Chatzimarkakis, Chichester, Chiesa, Chmielewski, Christensen, Chruszcz, Chukolov, Ciani, Claeys, Clark, Cocilovo, Coelho, Cohn-Bendit, Colman, Corbett, Corbey, Corda, Cornillet, Cottigny, Coûteaux, Cramer, Cremers, Corina Creţu, Gabriela Creţu, Crowley, Csibi, Marek Aleksander Czarnecki, Ryszard Czarnecki, Dahl, Dăianu, Daul, David, Davies, De Blasio, de Brún, Degutis, Dehaene, De Keyser, Demetriou, De Michelis, Denanot, Deprez, De Rossa, De Sarnez, Descamps, Désir, Deß, De Veyrac, De Vits, Díaz de Mera García Consuegra, Dičkutė, Didžiokas, Dillen, Dimitrakopoulos, Dombrovskis, Donnici, Doorn, Douay, Dover, Doyle, Drčar Murko, Duchoň, Dührkop Dührkop, Duff, Duka-Zólyomi, Dumitriu, Ebner, Ehler, Ek, El Khadraoui, Elles, Esteves, Estrela, Ettl, Jill Evans, Robert Evans, Färm, Fajmon, Falbr, Farage, Fatuzzo, Fava, Fazakas, Ferber, Fernandes, Fernández Martín, Ferrari, Anne Ferreira, Elisa Ferreira, Figueiredo, Filip, Fiore, Flasarová, Flautre, Florenz, Foglietta, Foltyn-Kubicka, Fontaine, Ford, Fouré, Fourtou, Fraga Estévez, Fraile Cantón, França, Frassoni, Freitas, Friedrich, Gacek, Gahler, Gál, Ga'la, Galeote, Garcés Ramón, García-Margallo y Marfil, García Pérez, Gardini, Gargani, Garriga Polledo, Gaubert, Gauzès, Gawronski, Gebhardt, Gentvilas, Geringer de Oedenberg, Gewalt, Gibault, Gierek, Giertych, Gill, Giuntini, Gklavakis, Glante, Glattfelder, Goebbels, Goepel, Golik, Gollnisch, Gomes, Gomolka, Gottardi, Goudin, Grabowska, Grabowski, Graça Moura, Graefe zu Baringdorf, Gräßle, de Grandes Pascual, Grau i Segú, Griesbeck, Gröner, de Groen-Kouwenhoven, Groote, Grosch, Grossetête, Guardans Cambó, Guellec, Guerreiro, Guidoni, Gurmai, Gutiérrez-Cortines, Guy-Quint, Gyürk, Hänsch, Hall, Hammerstein, Handzlik, Hannan, Harangozó, Harbour, Harkin, Harms, Hasse Ferreira, Hassi, Haug, Heaton-Harris, Hedh, Helmer, Hénin, Hennicot-Schoepges, Hennis-Plasschaert, Herczog, Herranz García, Herrero-Tejedor, Hieronymi, Higgins, Hökmark, Holm, Honeyball, Hoppenstedt, Horáček, Howitt, Hudacký, Hudghton, Hughes, Hutchinson, Hyusmenova, in 't Veld, Iotova, Irujo Amezaga, Isler Béguin, Itälä, Iturgaiz Angulo, Jackson, Jacobs, Jääteenmäki, Jałowiecki, Janowski, Járóka, Jarzembowski, Jeggler, Jeleva, Jensen, Jöns, Jørgensen, Jonckheer, Jordan Cizelj, Jouye de Grandmaison, Juknevičienė, Juri, Kacin, Kaczmarek, Kallenbach, Kamall, Karas, Karim, Kasoulides, Kaufmann, Kauppi, Kazak, Tunne Kelam, Kindermann, Kirilov, Kirkhope, Klab, Klinz, Knapman, Koch, Konrad, Koppa, Korhola, Koterec, Kozlik, Krahmer, Krasts, Kratsa-Tsagaropoulou, Krehl, Kreissl-Dörfler, Kristovskis,

Krupa, Kuc, Kuhne, Kušķis, Kusstatscher, Kuźmiuk, Lagendijk, Laignel, Lamassoure, Lambert, Lambrinidis, Lambsdorff, Landsbergis, Lang, De Lange, Langen, Langendries, Laperrouze, Lauk, Lax, Lebech, Lechner, Le Foll, Lefrançois, Lehideux, Lehne, Lehtinen, Leichtfried, Leinen, Jean-Marie Le Pen, Marine Le Pen, Le Rachinel, Lévai, Lewandowski, Liberadzki, Libicki, Lichtenberger, Lienemann, Liese, Liotard, Lipietz, Locatelli, Lo Curto, López-Istúriz White, Losco, Louis, Lucas, Ludford, Lulling, Lundgren, Luque Aguilar, Lynne, Lyubcheva, Maaten, McAvan, McCarthy, McDonald, McGuinness, McMillan-Scott, Madeira, Maldeikis, Mănescu, Maňka, Erika Mann, Thomas Mann, Marini, Martens, David Martin, Hans-Peter Martin, Martínez Martínez, Masiel, Masip Hidalgo, Mathieu, Matsakis, Mauro, Mavrommatis, Mayer, Mayor Oreja, Medina Ortega, Meijer, Méndez de Vigo, Menéndez del Valle, Meyer Pleite, Miguélez Ramos, Mikko, Mikolášik, Millán Mon, Mitchell, Mladenov, Mölzer, Mohácsi, Moraes, Moreno Sánchez, Morgan, Morgantini, Morillon, Elisabeth Morin, Mote, Mulder, Musacchio, Muscardini, Mussa, Musumeci, Myller, Napoletano, Naranjo Escobar, Nassauer, Natrass, Neris, Newton Dunn, Neyts-Uyttebroeck, Nicholson, Nicholson of Winterbourne, Niebler, van Nistelrooij, Obiols i Germà, Öger, Olbrycht, Ó Neachtain, Onesta, Onyszkiewicz, Oomen-Ruijten, Oprea, Ortuondo Larrea, Öry, Ouzký, Oviir, Paasilinna, Pack, Pafilis, Pagano, Panayotopoulos-Cassiotou, Panzeri, Papadimoulis, Paparizov, Papastamkos, Parish, Paşcu, Patriciello, Patrie, Peillon, Pęk, Alojz Peterle, Petre, Pflüger, Pieper, Pietikäinen, Píks, Pinheiro, Piotrowski, Pirilli, Pirker, Pittella, Pleštinská, Plumb, Podestà, Podimata, Podkański, Pöttering, Pohjamo, Poignant, Polfer, Pomés Ruiz, Mihaela Popa, Nicolae Vlad Popa, Portas, Posdorf, Posselt, Prets, Pribetich, Vittorio Prodi, Protasiewicz, Purvis, Queiró, Quisthoudt-Rowohl, Rack, Radwan, Raeva, Ransdorf, Rapkay, Rasmussen, Remek, Resetarits, Reul, Ribeiro e Castro, Riera Madurell, Ries, Riis-Jørgensen, Rivera, Rizzo, Robsahm, Robusti, Rocard, Rodust, Rogalski, Roithová, Romagnoli, Rosati, Roszkowski, Roth-Behrendt, Rothe, Rouček, Roure, Rovsing, Rübig, Rühle, Rus, Rutowicz, Ryan, Sacconi, Saïfi, Sakalas, Saks, Salafranca Sánchez-Neyra, Salinas García, Sánchez Presedo, dos Santos, Sanzarello, Sanz Palacio, Sârbu, Saryusz-Wolski, Savary, Savi, Schaldemose, Schapira, Schenardi, Schierhuber, Schinas, Schlyter, Frithjof Schmidt, Olle Schmidt, Schmitt, Schnellhardt, Schöpflin, Jürgen Schröder, Schroedter, Schulz, Schuth, Schwab, Seeber, Segelström, Seppänen, Severin, Siekierski, Silva Peneda, Simpson, Sinnott, Siwiec, Skinner, Škottová, Smith, Sógor, Sommer, Søndergaard, Sonik, Sornosa Martínez, Sousa Pinto, Spautz, Speroni, Staes, Staniszevska, Starkevičiūtė, Štastný, Stauner, Stavreva, Sterckx, Stevenson, Stihler, Stockmann, Stolojan, Stoyanov, Strejček, Strož, Sturdy, Sudre, Surján, Susta, Svensson, Swoboda, Szájer, Szejna, Szent-Iványi, Szymański, Tabajdi, Takkula, Tannock, Tarand, Tatarella, Teychenné, Thomsen, Țicău, Titford, Titley, Toia, Tőkés, Tomaszewska, Tomczak, Toubon, Toussas, Trakatellis, Trautmann, Triantaphyllides, Trüpel, Turmes, Tzampazi, Uca, Ulmer, Urutchev, Vaidere, Vakalis, Vălean, Vanhecke, Van Lancker, Van Orden, Varela Suanzes-Carpegna, Varvitsiotis, Vatanen, Vaugrenard, Veraldí, Vergnaud, Vernola, Vidal-Quadras, Vigenin, Virrankoski, Visser, Vlasák, Vlasto, Wagenknecht, Walter, Watson, Henri Weber, Manfred Weber, Renate Weber, Weiler, Westlund, Wieland, Wielowieyski, Wiersma, Wijkman, Willmott, Iuliu Winkler, Wise, von Wogau, Wohlin, Bernard Wojciechowski, Janusz Wojciechowski, Wortmann-Kool, Wurtz, Yañez-Barnuevo García, Zaleski, Zani, Zapałowski, Zappalà, Zatloukal, Ždanoka, Zdravkova, Železný, Zieleniec, Zlotea, Zvěřina, Zwiefka